

## CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE A CONSELLERÍA DE CULTURA, LINGUA E XUVENTUDE E A FUNDACIÓN MANUEL MARÍA DE ESTUDOS GALEGOS PARA DESENVOLVER UN PROGRAMA DE ACTUACIÓNS PARA DIFUNDIR, ESTUDAR E PRESERVAR A OBRA DE MANUEL MARÍA

---

En Santiago de Compostela

**Don José Carlos López Campos**, conselleiro de Cultura, Lingua e Xuventude que actúa en virtude das facultades atribuídas no artigo 34 da Lei 1/1983, do 22 de febreiro, reguladora da Xunta e da súa Presidencia, modificada pola Lei 11/1988, do 20 de outubro e pola Lei 12/2007, do 27 de xullo, de acordo co seu nomeamento polo Decreto 44/2024, do 14 de abril, publicado no DOG núm. 73, do 14 de abril, e polo disposto no Decreto 49/2024, do 22 de abril, polo que se fixa a estrutura orgánica das consellerías da Xunta de Galicia, publicado no DOG núm. 81, do 24 de abril.

**Don Alberte Ansede Estraviz**, con DNI número 33234849X, na súa condición de presidente da Fundación Manuel María de Estudos Galegos, con CIF G70109376 e domicilio social en Rúa Educación, 4. 7.º dta., 15011 A Coruña, que actúa no nome e en representación da devandita fundación segundo as facultades que lle outorgan os seus estatutos.

### EXPOÑEN

1. Que, de acordo co establecido no Estatuto de autonomía para Galicia e na Lei 3/1983, do 15 de xuño, de normalización lingüística, é responsabilidade do Goberno galego levar a cabo as medidas que sexan necesarias para garantir o uso como lingua cooficial do idioma galego e, a promoción e a difusión da cultura, polo que deberá adoptar as medidas oportunas para o seu fomento e estimular as manifestacións culturais feitas en galego. Que no ámbito da Administración autonómica galega lle corresponden á Consellería de Cultura, Lingua e Xuventude, a través da Secretaría Xeral da Lingua e da Dirección Xeral de Cultura, as competencias de promoción e ensino da lingua galega, así como a dirección, planificación,



coordinación e execución da política lingüística da Xunta de Galicia e, a promoción, defensa e difusión do patrimonio cultural de Galicia.

2. Que as asociacións e demais entidades culturais sen ánimo de lucro xogan un papel destacado no labor dinamizador. Concretamente unha destas entidades é a Fundación Manuel María de Estudos Galegos que ten como obxectivo principal fomentar, manter e divulgar a vida e obra do poeta Manuel María.

3. Que as partes asinantes deste convenio manifestan a súa vontade de colaborar na execución do Plan xeral de normalización da lingua galega que aprobou, por unanimidade, o Pleno da Cámara do Parlamento de Galicia, na súa sesión do día 21 de setembro de 2004, coa finalidade de divulgar e estender o uso do galego a todos os ámbitos da sociedade e tamén, favorecer a súa dinamización no tecido económico para estender o seu uso nas relacións laborais, comerciais e empresariais co fin de incrementar produtos e servizos en galego en todos os ámbitos sociais e económicos.

4. Que a Consellería de Cultura, Lingua e Xuventude, considera axeitado colaborar coa Fundación Manuel María de Estudos Galegos, autor lucense que destacou polo seu carácter combativo e o seu compromiso político, formado culturalmente no mundo rural e nos faladoiros dos cafés onde poñían cátedra de amor a Galicia os vellos galeguistas, nacendo os seus libros de poesía, narración e teatro, os recitais poéticos e as súas múltiples conferencias e colaboracións xornalísticas, converténdose na voz poética máis representativa da xeración dos 50 e nunha das personalidades máis destacadas da cultura galega do pasado século.

5. Que dada a singularidade e características das actividades que se van desenvolver dentro do convenio, soamente poderán levarse a cabo pola Fundación Manuel María de Estudos Galegos que, ademais, dispón de medios humanos e técnicos a través do persoal da propia fundación. Trátase dun referente único e exclusivo en Galicia e, polo tanto, non resulta posible promover a concorrència pública para levar a cabo as actividades previstas no convenio.



6. Que a Consellería de Cultura, Lingua e Xuventude e a Fundación Manuel María de Estudos Galegos que teñen un interese común e coincidente que é o de promover e potenciar a lingua e a cultura galegas, manifestan a súa vontade de colaborar, xa que a consellería considera de especial interese para o fomento da lingua e da cultura galegas as actividades que desenvolve esta entidade.

Polo exposto, ambas as entidades acordan asinar un convenio de colaboración para o ano 2025, que se rexerá polas seguintes

## ESTIPULACIÓNS

### Primeira. Obxecto

Este convenio ten por obxecto establecer as bases polas que se rexerá a colaboración entre a Consellería de Cultura, Lingua e Xuventude, a través da Secretaría Xeral da Lingua e da Dirección Xeral de Cultura e a Fundación Manuel María de Estudos Galegos para colaborar na actualización do pensamento e memoria do autor, así como no estudo e divulgación da súa obra.

### Segunda. Obrigas da Fundación Manuel María de Estudos Galegos

Mediante a sinatura deste convenio, a Fundación Manuel María de Estudos Galegos comprométese a realizar en lingua galega as seguintes actuacións:

1. Elaboración e publicación de material divulgativo para dar a coñecer a obra literaria de Manuel María: CADERNO DE COMPOSICIÓNS MUSICAIS.
2. Elaboración de material divulgativo destinado a promover a Casa-Museo Manuel María onde se deposita actualmente o legado do escritor, co fin de promover as visitas a tan importante patrimonio: REIMPRESIÓN E/OU ELABORACIÓN DE MATERIAL PUBLICITARIO DA CASA-MUSEO



3. Actividades de carácter cultural destinadas a divulgar a súa obra literaria e o seu perfil humano (conferencias, recitais poéticos, certames e mesas redondas arredor de Manuel María ou da literatura galega): CONCURSO DE VIDEOPOEMAS SOBRE COMPOSICIÓNS POÉTICAS DE ROSALÍA E MANUEL MARÍA.
4. Outras actividades de normalización e dinamización da lingua: representacións teatrais, musicais, maxia, etc: HOMENAXE ANUAL A MANUEL MARÍA "LÚAS DE OUTONO".
5. Traballos de catalogación dos libros da biblioteca e acondicionamento dos fondos documentais pertencentes a Manuel María. CATALOGACIÓN NORMALIZADA DO ACERVO DOCUMENTAL E DA BIBLIOGRAFÍA DE MANUEL MARÍA E SALETA GOI.

A Fundación encargarse de organizar, administrar, xestionar e contratar o persoal e as colaboracións que se precisen para a execución das actuacións previstas no convenio e facilitará os medios técnicos e humanos de que dispón para a súa realización.

Ambas as dúas partes convenientes, compartirán a titularidade e o uso dos estudos, publicacións e demais materiais que se realicen ao abeiro deste convenio.

O uso e a difusión sobre os ditos estudos, publicacións e demais materiais terán carácter gratuíto para as partes asinantes do convenio, logo do consentimento da outra parte.

### **Terceira. Modificación do convenio / redistribución de cantidades entre diferentes actividades**

Se posteriormente á sinatura do convenio, e por circunstancias debidamente xustificadas, a entidade quere modificar ou cambiar algunha das accións contempladas no obxecto do convenio, esta modificación ou cambio instrumentarase mediante a correspondente addenda, agás naqueles casos nos que a modificación implique só unha redistribución das cantidades previstas estimativamente, de ser o caso, para cada unha delas segundo a desagregación prevista na memoria xustificativa e económica do convenio que figura no



expediente de gasto sen que exista modificación orzamentaria respecto do importe total do convenio nin que implique, de ser o caso, unha redistribución orzamentaria entre diferentes capítulos de gasto.

Os convenios subscritos pola Administración xeral da Comunidade Autónoma e as entidades instrumentais do sector público autonómico poderán ser obxecto de modificación cando teñan como finalidade o logro dos obxectivos de estabilidade orzamentaria e sostibilidade financeira.

As ditas modificacións terán por obxecto a redución do volume das obrigas ou a ampliación do seu prazo de execución.

#### **Cuarta. Fondos documentais**

Por mutuo acordo das partes asinantes, os fondos documentais da fundación poderán ser accesibles para os estudosos e investigadores da obra de Manuel María de maneira gratuíta, e en todo caso, baixo a responsabilidade da fundación sobre os dereitos de propiedade intelectual que poidan derivarse do acceso aos citados fondos documentais.

#### **Quinta. Asesoramento lingüístico**

A Secretaría Xeral da Lingua da Consellería de Cultura, Lingua e Xuventude, comprométese a facilitar, cando sexa preciso, o apoio e asesoramento técnico en relación con aspectos lingüísticos e terminolóxicos relacionados coas actividades deste convenio.

#### **Sexta. Financiamento**

O custo total das actividades previstas no convenio ascende a un total de **5.500,00 €**

A Consellería de Cultura, Lingua e Xuventude, a través da Secretaría Xeral da Lingua e da Dirección Xeral de Cultura colabora cun importe total de **5.000,00 €**, coa seguinte desagregación:



A Secretaría Xeral da Lingua colaborará na realización destas accións cunha achega económica por importe de **3.000,00 €**, con cargo á aplicación orzamentaria 13.02.151A.640.6 dos orzamentos xerais da Comunidade Autónoma de Galicia para o ano 2025.

A Dirección Xeral de Cultura colaborará na realización destas accións cunha achega económica por importe de **2.000,00 €**, con cargo á aplicación orzamentaria 13.03.432A.640.2 dos orzamentos xerais da Comunidade Autónoma de Galicia para o ano 2025.

A Fundación achegará a cantidade restante de **500,00 €**

As ditas achegas financiarán exclusivamente o custo de realización das actividades obxecto deste convenio, sen que ningunha das partes convenientes obteña lucro ningún. No anexo I desagrégase a cantidade total do convenio.

### **Sétima. Xustificación e pagamento**

A documentación requirida na fase xustificativa presentarase telematicamente accedendo ao expediente na Carpeta do cidadán da persoa solicitante/representante, <https://sede.xunta.gal/carpeta-do-cidadan>. Código de procedemento PR004A

Para percibir a cantidade que achega a Consellería de Cultura, Lingua e Xuventude, a Fundación presentará telematicamente, coa data límite do 15 de novembro de 2025, a seguinte documentación:

- Certificación da execución das actividades do convenio, xunto coa que se achegará xustificación dos gastos que orixine a súa execución. Esta realizarase mediante as correspondentes facturas.
- Unha certificación de que as contas anuais da fundación foron presentadas ao protectorado e depositadas no Rexistro de Fundacións de Interese Galego. (art.38 da Lei 12/2006, do 1 de decembro, de Fundacións de interese galego).



- Un informe de resultados das actividades realizadas no marco do convenio e da súa incidencia na promoción da lingua e da cultura galegas.

No caso de que se publiquen traballos entregarase na Secretaría Xeral da Lingua un exemplar para control das actividades que se prevén no convenio.

- Ficha resumo de execución do convenio (anexo II que se acompaña co texto deste documento), cuberta pola entidade e na que se indicará, de ser o caso, o número de proxectos, accións ou actividades que se realicen ao abeiro deste, as localidades de execución ou realización, así como a porcentaxe de gasto en proxectos, accións ou actividades dirixidas ás franxas de idade infantís ou xuvenís. Tamén indicarán, se procede, o número aproximado de persoas destinatarias ou beneficiarias das accións coa súa correspondente desagregación porcentual por sexos.

No suposto de que a entidade precise contar coa colaboración de medios alleos pola especificidade ou características técnicas das actividades que se desenvolvan ao abeiro do convenio e por iso, xustifique gastos de persoal, a suma destes gastos non poderán superar o 30% do importe total do convenio.

De non alcanzarse o total do orzamento das actividades, a achega de ambas as dúas partes asinantes deste convenio, verase reducida na mesma proporción.

A entidade procurará utilizar o galego en todas as comunicacións que estableza coa Consellería de Cultura, Lingua e Xuventude.

Antes de proceder á sinatura deste convenio e para o pagamento deberá presentar:

- Un certificado de non ter pendente de pagamento ningunha débeda coa Administración pública da Comunidade Autónoma de Galicia, expedido pola Consellería de Facenda.
- Un certificado de estar ao día das obrigas tributarias, expedido pola correspondente delegación ou axencia do Ministerio de Facenda e Administracións Públicas.



- Un certificado de atoparse ao corrente das obrigas sociais, expedido pola Tesourería da Seguridade Social

A Secretaría Xeral da Lingua será o órgano competente encargado de comprobar o cumprimento das condicións impostas e da consecución dos obxectivos previstos. Unha vez comprobada a documentación, o Secretario Xeral da Secretaría Xeral da Lingua emitirá certificado ao respecto que será enviado á Dirección Xeral de Cultura para que tramite o correspondente documento contable OK e o remita a Secretaría Xeral da Lingua para a tramitación do expediente.

A sinatura deste convenio comportará a autorización ao órgano xestor para solicitar as certificacións que deban emitir a Axencia Estatal da Administración Tributaria, a Tesourería da Seguridade Social e a Consellería de Facenda e Administración Pública da Xunta de Galicia.

A Fundación facilitará toda a información que lle requira a Consellería de Cultura, Lingua e Xuventude así como a Intervención Xeral da Comunidade Autónoma, o Consello de Contas e o Tribunal de Contas no exercicio das súas funcións de fiscalización e control.

### **Oitava. Utilización da Lingua galega**

Todas as accións e actividades que se realicen ao abeiro deste convenio deberanse levar a cabo de acordo co indicado nas vixentes normas ortográficas e morfolóxicas do idioma galego, aprobadas pola Real Academia Galega no ano 2003, tal e como se establece na disposición adicional da Lei 3/1983, do 15 de xuño, de normalización lingüística. Así mesmo, coidarase especialmente do respecto rigoroso da toponimia oficial nos termos previstos no artigo 10 da citada lei.

O incumprimento desta estipulación considerarase causa específica de resolución deste convenio.



### **Novena. Rexistro de Convenios. Transparencia e bo goberno**

A sinatura deste convenio suporá o consentimento expreso do interesado á administración para incluír e facer públicos os datos referidos ao convenio de conformidade co artigo 15 da Lei 1/2016, do 18 de xaneiro, de transparencia e bo goberno (DOG núm. 30, do 15 de febreiro de 2016), co artigo 8 da Lei 19/2013, do 9 de decembro, de transparencia, acceso á información pública e bo goberno (BOE núm. 295, do 10 de decembro de 2013) e co Decreto 126/2006, do 20 de xullo, polo que se regula o rexistro de convenios da Xunta de Galicia (DOG núm. 149, do 3 de agosto de 2006).

Así mesmo, coa sinatura deste convenio as partes manifestan o seu consentimento para que os seus datos persoais que aparecen no mesmo e máis o resto das especificacións nel contidas poidan ser publicados no Portal da Transparencia e Goberno Aberto.

### **Décima. Difusión da colaboración das partes**

Nas actuacións informativas e divulgativas e nas publicacións que se fagan relacionadas coas actividades deste convenio farase constar, nun lugar destacado, a colaboración das partes e utilizaranse, cando proceda, os anagramas de cada unha das entidades aprobados pola normativa de identidade corporativa.

Sexa cal for o medio de difusión, cada unha das partes comprométese a facer mención das outras partes e deste convenio.

### **Décimo primeira. Vixencia**

Este convenio estará vixente dende a data da súa sinatura ata o 30 de novembro de 2025. Non obstante, este convenio poderá extinguirse por acordo mutuo e voluntario das partes, por desistencia dalgunha ou por denuncia do mesmo por incumprimento dos compromisos adquiridos, o que se comunicará de xeito fidedigno, previa audiencia da outra parte e con polo menos, un mes de antelación.



### **Décimo segunda. Comisión de Seguimento**

Coa finalidade de asegurar o cumprimento deste convenio, creárase unha comisión de seguimento constituída por dous representantes da Secretaría Xeral da Lingua, dous representantes da Dirección Xeral de Cultura e dous representantes da Fundación Manuel María. Esta comisión, que estará presidida por un dos representantes da Secretaría Xeral da Lingua, coordinará o seu desenvolvemento e estará facultada para resolver cantas dúbidas xurdan na súa execución. Os acordos adoptados neste sentido serán inmediatamente executivos.

### **Décimo terceira. Causas de resolución**

Este convenio resolverase:

- a) Por incumprimento total ou parcial dalgunha das estipulacións que o regulan.
- b) Polo transcurso do tempo estipulado sen que se culminen as actividades acordadas.

De se resolver o convenio, a Consellería de Cultura, Lingua e Xuventude pode, se é o caso, esixir a devolución das cantidades achegadas.

### **Décimo cuarta. Responsabilidade das actuacións**

O asinamento deste convenio non implica relación contractual de ningún tipo entre as persoas que vaian desenvolver as actividades previstas e a Xunta de Galicia, de tal xeito que a esta non se lle pode esixir responsabilidade ningunha –nin directa, nin indirecta, nin subsidiaria– polos actos ou feitos acaecidos no desenvolvemento do convenio.

### **Décimo quinta. Avaliación de resultados**

A Consellería de Cultura, Lingua e Xuventude a través da Secretaría Xeral da Lingua avaliará a realización das actividades contempladas na estipulación segunda do convenio e a súa incidencia efectiva na dinamización da lingua e da cultura galegas.



### **Décimo sexta. Protección de datos de carácter persoal e garantía dos dereitos dixitais**

As partes asinantes comprométense a cumprir, en todo momento, as disposicións contidas na normativa básica estatal e autonómica que xustifica a lexitimidade do tratamento dos datos persoais e dos dereitos dixitais.

Na aplicación deste convenio respectaranse cantas esixencias establece o Regulamento UE 679/2016 xeral de protección de datos (DOUE núm. 119, do 4 de maio de 2016) e a Lei orgánica 3/2018, do 5 de decembro, de protección de datos persoais e garantía dos dereitos dixitais (BOE núm. 294, do 6 de decembro de 2018), adoptando cantas medidas resulten necesarias para cumprir as súas previsións e, en particular, para garantir a seguridade e integridade dos datos persoais e dos dereitos dixitais e, a súa protección fronte a alteracións, perdas, tratamentos ou accesos non autorizados.

Serán de aplicación todos os dereitos e obrigas derivados da normativa aplicable en materia de protección de datos e garantía dos dereitos dixitais.

### **Décimo sétima. Administración dixital**

As partes asinantes deste convenio respectarán cantas esixencias establece a Lei 4/2019, do 17 de xullo, de administración dixital de Galicia (DOG núm. 141, do 26 de xullo de 2019), que será aplicable ao sector público autonómico, integrado, de acordo co artigo 3 da Lei 16/2010, do 17 de decembro, de organización e funcionamento da Administración xeral do sector público autonómico de Galicia (DOG núm. 251, do 31 de decembro de 2010), pola Administración xeral e polas entidades instrumentais e, tamén, será aplicable á cidadanía que ten o deber de utilizar os servizos públicos dixitais que se poñan a súa disposición de xeito adecuado, co respecto das normas de uso, xerais ou específicas, que se establezan para cada un dos servizos e, en particular, os cidadáns e as cidadás deberán utilizar os sistemas de identificación e de sinatura electrónicas de que sexan lexítimos titulares, usar a información dispoñible conforme a política de privacidade publicada e respectar a normativa



en materia de protección de datos de carácter persoal (artigos 2 a) e b) e 7 apartados 1 e 2 respectivamente da citada lei).

### **Décimo oitava. Normativa aplicable e xurisdición**

Este convenio ten carácter administrativo e os seus efectos rexeranse polo establecido nas súas estipulacións,

Este convenio ten carácter administrativo e os seus efectos rexeranse polo establecido nas súas estipulacións, e quedará suxeito ao disposto nos artigos 47 e seguintes da Lei 40/2015, do 1 de outubro, do réxime xurídico do sector público (BOE núm. 236, do 2 de outubro de 2015) e, ao disposto polo Acordo da Xunta de Galicia, do 27 de marzo de 1991, sobre convenios de cooperación con outros entes públicos e de colaboración con particulares, feito público pola Resolución da Consellería de Economía e Facenda do 8 de abril de 1991.

Aínda que é un dos excluídos do ámbito de aplicación da Lei 9/2017, do 8 de novembro, de contratos do sector público (BOE núm. 272, do 9 de novembro de 2017) segundo especifica o seu artigo 6, ao non previsto e de acordo co artigo 4 da citada lei aplicaráselle os principios recollidos nela, co fin de resolver dúbidas e omisións que puidesen presentarse. Así mesmo, supletoriamente terase en conta o Decreto legislativo 1/1999, do 7 de outubro, pola que se aproba o texto refundido da Lei de réxime financeiro e orzamentario de Galicia e demais normativa vixente na materia (DOG núm. 214, do 5 de novembro de 1999).

A xurisdición contencioso-administrativa será a competente para dirimir as cuestións que puidesen xurdir da aplicación deste convenio.

En proba de conformidade, as partes asinan telematicamente este convenio.

O conselleiro de Cultura, Lingua e Xuventude O presidente da Fundación





Manuel María de Estudos Galegos

José Carlos López Campos

Alberte Ansede Estraviz



**ANEXO I**
**ORZAMENTO DESAGREGADO DAS ACTIVIDADES DO CONVENIO POR ACCIÓNS E LIÑAS DE GASTO  
CADRO DO IMPORTE TOTAL DO PROXECTO**

Liñas de acción/actividades do convenio	
1.ª actividade/acción, descrición: Caderno de composicións musicais	
Desagregación das <u>liñas de gasto</u>	Importe
1. Deseño, maquetación e impresión	1300 euros
<b>TOTAL PARCIAL</b>	<b>1300 euros</b>
2.ª actividade/acción, descrición: Reimpresión e/ou elaboración de material publicitario da Casa-Museo	
Desagregación das <u>liñas de gasto</u>	Importe
1. Deseño, maquetación e impresión	300 euros
<b>TOTAL PARCIAL</b>	<b>300 euros</b>
3.ª actividade/acción, descrición: Concurso de videopoemas sobre composicións poéticas de Rosalía de Castro e Manuel María	
Desagregación das <u>liñas de gasto</u>	Importe
1. Diplomas e material de reprografía	200 euros
2. Tablets (2 unidades para premios)	250 euros
<b>TOTAL PARCIAL</b>	<b>450 euros</b>
4.ª actividade/acción, descrición: Homenaxe anual a Manuel María "Lúas de outono"	
Desagregación das <u>liñas de gasto</u>	Importe
1. Contratación artística	1.300,00 euros
2. Servizos de produción e son do espectáculo	600 euros
<b>TOTAL PARCIAL</b>	<b>1.900,00 euros</b>
5.ª actividade/acción, descrición: Catalogación normalizadas do acervo documental e da bibliografía de Manuel María e Saleta Goi	
Desagregación das <u>liñas de gasto</u>	Importe
1. Contratación dun servizo especializado en biblioteconomía e arquivos	1.000, 00 euros
<b>TOTAL PARCIAL</b>	<b>1.000,00 euros</b>



6.ª actividade/acción, descrición: Gastos de persoal	
Desagregación das liñas de gasto	Importe
1. Prorrateo do salario e seguridade social en gastos de coordinación dalgunhas destas accións	550 euros
TOTAL PARCIAL	550 euros
TOTAL	5.550 euros



**ANEXO II**

(Para cubrir pola entidade)

**FICHA RESUMO DA EXECUCIÓN DO CONVENIO**

Convenio/Título:

Entidade:

<b>N.º proxectos, accións e actividades</b>	<b>Localidades</b>	<b>N.º de persoas destinatarias, beneficiarias</b>	<b>Homes (%)</b>	<b>Mulleres (%)</b>
<b>TOTAL</b>				



